

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 346

* www.hebrewtoday.com מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

to serve - לשרת	nations (of) - עמי	חייבים להישמע...	עמוד 1
	area - אזור	must, need (pl) - חייבים	העולם קיבל ציון 'נכשל'
עמוד 4	choice - ברירה	to listen - להישמע	mark, grade - ציון
העולם קיבל ציון 'נכשל'	understand (pl) - מבינים	instructions - הוראות	fail - נכשל
reefs - שוניות	to move forward - להתקדם	called upon (pl) - קראו	before, ago - לפני
corals - אלמוגים	leaders - מנהיגים	will decide (pl) - יחליטו	goal - מטרה
בסקנת הכתדה -		harms - פוגע	to improve - לשפר
endangered	עמוד 3	to fire - לפטר	situation - מצב
we believed - האמנו	חדשות בקצרה		sites (of) - אתרי
unfortunately - לצערנו	some - חלק	צריך שוויון בכל דבר...	
להתאמץ -	survey - סקר	need - צריך	צלם ישראלי זכה בציור...
to make an effort	CEOs - מנכ"לים	equality - שוויון	won - זכה
	productive (pl) - יעילים	idea - רעיון	ציון לשבח -
ישראל תסגור תחנות חשמל	conference - כנס	invented (f) - המציאה	honorable mention
power plants - תחנות חשמל	medical - רפואי	cards - קלפים	framework (of) - במסגרת
polluting (f, pl) - מזהמות	initiative - יזמה	correct, right (f) - צודקת	ibex - יעל
gasoline, petrol - דלק	treatment - טיפול	areas - תחומים	valley - ואדי
will use (f) - תשתמש	מחלות לב -		
quality - איכות	heart diseases	משולחן העורך	נוף מעניין ב'ים המוות'
air - אוויר	participated (pl) - השתתפו	agreements (of) - הסכמי	landscape, view - נוף
breathing (pl) - נושמים	took off (pl) - המריאו	becoming (pl) - הופכים	interesting - מעניין
program, plan - תוכנית	directly - ישירות	routine, norm - שגרה	ים המוות - Dead Sea
will be carried out (f) - תצא לפועל	cargo - מטען	signed (f) - חתמה	ים המלח - Dead (lit. salt) Sea
will save - יחסוך	garbage dump - מזבלה	events - אירועים	thanks to - בזכות
	was recorded - נרשם	relative - יחסי	chunks, lumps - גושים
לבנון וישראל מתחילות...	lockdown - סגר	media - תקשורת	on the surface (of) - על פני
dispute - מחלוקת	quantity - כמות	because - בגלל	
specific - מסויים	demand - ביקוש	attracts, draws - מושך	עמוד 2
wells - בארות	puzzles - פזלים	attention - תשומת לב	קוראים כותבים
change - שינוי	adults - מבוגרים	united - איחוד	women - נשים
direction - כיוון	worldwide - עולמי	natural - טבעי	כדורגלנית -
refusal - סירוב	activity - פעילות	special - מיוחד	soccer player (f)
crisis - משבר	as a result of - בעקבות	must, has to (f) - חייבת	surprised - הפליא
economic - כלכלי	study - מחקר	aspire to - לשאוף	official - רשמי
extremists - קיצונים	unemployed (pl) - מובטלים	benefit, gain (pl) - מרוויחים	
crossing - מעבר	לנצל -	prove (pl) - מוכיחים	
border - גבול	to take advantage, utilize	meanwhile - בינתיים	
participation - השתתפות			

became sick - חלו -	קדמון -	to attack - לתקוף	<u>עמוד 5</u>
תוכניות -	prehistoric, original	סכנה - danger	כתם שחור בקליפורניה
programs, shows	menu, diet - תפריט		patch, mark - כתם
news - חדשות	rabbits, hyraxes - שפנים	<u>עמוד 6</u>	fires - שריפות
desperate (pl) - מיואשים	doves - יונים	הקורונה מסכנת את...	גרמו - (pl) caused
feeling - הרגשה	animals - בעלי חיים	endangers (f) - מסכנת	מכינים - (pl) preparing
boats - ספינות	researchers - חוקרים	sharks - כרישים	לוחם אש - firefighter
sailing - שיט	surprise - הפתעה	death - מוות	רגע - moment
enjoyment - בילוי	reptiles - זוחלים	substance - חומר	יאוש - despair
city - עיר	cooked (pl) - מבושלים	חיסון - vaccine	
gyms - חדרי כושר		will succeed - יצליח	השכר: רק 10 שקלים ליום
אולמות קולנוע -	<u>עמוד 7</u>	יצרנים - manufacturers,	שכר - salary
movie theaters	10 בנובמבר - יום...	producers	עולמי - world(wide)
elevators - מעליות	sesame - סומסום	to hunt - לצוד	מרוויחים - (pl) earn
בבת אחת - all at once	תוכניות - programs	מחלות - diseases	קוראים - (pl) calling
לפרק - to dismantle	מוכרות - (f, pl) well-known	מדענים - scientists	ממשלות - governments
שווה - worth	חינוכית - (f) educational	עולם הצומח -	למצוא - to find
ענף - branch, field	שיוויון - equality	flora, plant world	דרכים - ways
שיפור - improvement	סובלנות - tolerance	צורך - need, necessity	
	קבלת - (of) acceptance		יש מי שנהנה מהסגר...
<u>עמוד 8</u>	אחר - other	ישראל מתחזקת בעולם...	נהנה - enjoyed
מעגל החיים בטבע	was broadcast (f) - שידרה	מתחזקת - (f) getting stronger	סגר - lockdown
מעגל חיים - life circle	בתוך - within	עולם הרכב - vehicular world	שמורות - reserves
טבע - nature	הפכה - (f) became	הציגה - (f) displayed	טבע - nature
צמח - plant	עולמית - (f) worldwide	משטח - platform	מסלולי - (of) trails
שלבבים - stages	אגב - by the way	מערכות - systems	הרגישו - (pl) felt
זרע - seed	סקרים - surveys	נוסעים - passengers	חופשיים - (pl) free
בשל - ripe	חוגגים - (pl) celebrate	סוללה - battery	תוצאות - results
פרסם - published	פרקים - episodes	טנוח - range, distance	המלטות -
פטרל - raspberry	מתחפשים - (pl) dress-up	חברות - (of) companies	births of animals
גולשים - surfers, viewers	דמויות - characters	למעשה - in fact, actually	יעלים - ibexes
צילום - photograph		יחסוך - will save	צבאים - gazelles
שיתפו - (pl) shared	בית קברות לאוניות ענק	ענקיות - (f, pl) huge, giant	בעלי חיים - animals
שמים לב -	בית קברות - cemetery	חתמו - (pl) signed	עופות - birds
notice, pay attention (pl)	אוניות - ships	הסכמים - agreements	התרחקו - (pl) stayed away
דוגמאות - examples	ענק - giant	תעשיית - (of) industry	גידול - increase, growth
התפתחות - development	סמלים - symbols		תושבים - residents
כותנה - cotton	נוסעים - passengers	היום, אוכלים לטאה	סבלו - (pl) suffered
קפה - coffee	ידיעות - news	לטאה - lizard	חזירי בר - wild boars
תות שדה - strawberry	התפרסם - be publicized	מערות - caves	בחופשיות - freely
	רשות - permission	משפחות - families	מסכנים - (pl) endangering
	נמל - port	אדם - people, man	

meeting - פגישה	police - משטרה	appear, perform (pl)	הדג שבעדשה
disappeared - נעלם	uses (f) - משתמשת	weapons - כלי מלחמה	lens - עדשה
to call - להתקשר	case - מקרה	their bodies - גופם	artist - אומן
president - נשיא	proves - מוכיח	traditional (pl) - מסורתיים	aquariums - אקווריומים
cleaner - מנקה	investigator - חוקר	security - ביטחון	are connected (f) - קשורות
secretary (f) - מזכירה	to rely - לקמוך	part - חלק	based (f) - מבוססת
cafeteria - מזנון	experiment - ניסוי	meal - ארוחה	shapes - צורות
papers - ניירות	hospital - בית חולים		changes - משנה
stairwell - חדר מדרגות	חולי נפש –	הצילו! חולדה ענקית...	their shapes - צורתם
busy - עסוק	mentally ill patients	help (pl) - הצילו	דרך - through
cleaning - ניקוי	asked - ביקש	חולדה - rat	
corners - פינות	permission - רשות	giant (f, pl) - ענקית	הנסיכה הקשוחה
dirty (f, pl) - מלוכלכות	management - הנהלה	עיריית - municipality (of)	princess - נסיכה
order - הזמנה	believed - האמין	עיר בירה - capital city	tough (f) - קשוחה
sorry - מצטער	no way, - מה פתאום	were scared - נבהלו	working hard (f) - מתאמצת
	what are you talking	צינורות - pipes	crawling - זחילה
כמה מילים על מילה	about (slang)	ביוב - sewer	toward - לעבר
mouse - עכבר	smiled (pl) - חייכו	fear - פחד	מטרה - goal
animal - בעל חיים	operated - הפעיל	פרסמו -	במסגרת -
however - אולם	didn't laugh - לא צחק	published, posted (pl)	in the framework
love (pl) - אוהבים	shows (f) - מראה	שייכת - belongs (f)	אימונים - training
of course - כמובן	understand (pl) - מבינים	floods - שטפונות	אמורה - supposed (f)
computer - מחשב		סקרו - scan (pl)	בעתיד - in the future
	מסילות לאופניים בתל-אביב		מלכת - queen (of)
קצר ולעניין	tracks - מסילות	הקפיצה לא מעניינת	אזרח - citizen
chose (pl) - בחרו	bicycles - אופניים	קפיצה - jump	מלוכה - royal
sweet, candy - ממתק	installed (f) - התקינה	מעניינת - interesting (f)	סיימה - completed (f)
their flights - טיסותיהם	recently - לאחרונה	צניחה חופשית - skydiving	תרגיל - exercise
brain - מוח	rider - רוכב	מעטים - few (pl)	מלוכלכת - dirty (f)
fists - אגרופים	to encourage - לעודד	פועל - operates	לגמרי - completely
according to - על-פי	residents - תושבים	דלק - gasoline	
prefer (pl) - מעדיפים	attempt - ניסיון	ארוכות - long (f, pl)	עמוד 9
ugly (f, pl) - מכוערות	invested (f) - השקיעה	שוקעת - sets (f)	גם לוחמים פורשים
ravens - עורבים			לוחמים - warriors
pen name - שם עט	עמוד 11	עמוד 10	פורשים - retire (pl)
invented - המציא	חידה בלשית	אמת או שקר?	שבט - tribe
was translated (f) - תורגמה	riddle - חידה	אמת - truth	מכבדים - respect (pl)
eyebrows - גבות	detective - בלשית	שקר - lie	מתאספים - gather (pl)
their job (f) - תפקידן	stole - גנב	תחילת - beginning (of)	טקס - ceremony
sweat - זיעה	watch - שעון	להחליף - to exchange	מעבר - passage
forehead - מצח	round - עגול	מכונה - machine	מעמד - status
to drip - לטפטף		מחברים - connect (pl)	מופיעים -

מה קרה לקמע של הקבוצה?

קמע - mascot

מוכרת - well-known (f)

בין השאר - among others

בזכות - thanks to

תחפושת - costume

מופיע - performs

פיטרה - fired (f)

זעמו - were furious

הנהלה - management

לאחר - after

תרשה - will allow (f)

אוהדים - fans

מה הקשר הישראלי...

כדורגלן - soccer player

מפורסם - famous

לשמש - to serve

שגריר - ambassador

representative

המציאה - invented (f)

מכשיר - device

עיוורים - blind people

שטרות - bills

מחלק - hands out

מכשירים -

machines, devices

מפגשים - meetings

מדענים - scientists

מדהימים - amazing (pl)

התרגשות - excitement

ישנה - will change

גאה - proud

היסטוריה בספורט הישראלי

כדורגלן - soccer player

איחוד - united

אמירויות - Emirates

קבוצת - team (of)

חתימה - signature

בזכות - thanks to

מדינות - countries

עמוד 13

הזבל רודף אחריהם עד...

שמורות - reserves

טבע - nature

מושכות - draw, attract (f, pl)

מבקרים - visitors

פקחים - inspectors

קנסות - fines

נמאס - fed up, sick of

ערימות - piles

פרטים - details

קבלות - receipts

מרשמים - prescriptions

תרופות - medicines

אשפה - garbage

מצרפים - attach (pl)

שכחתם - you forgot (pl)

רשויות - authorities

מקווים - hope (pl)

מבייש - embarrasses

מתנצלים - apologize (pl)

תורמים - donate (pl)

הפגנה קרה מאוד

הפגנה - protest

פעילת - activist (f) (of)

סביבה - environment

מוכרת - well known (f)

התיישרה - sat down (f)

קרחון - icecap

שלט - sign

צעירים -

youths, young people

למען - for

אקלים - climate

נוף - landscape

זמני - temporary

מנהיגי - leaders (of)

עולם - world

לא יגנו - won't protect (pl)

כדור ארץ - Earth

המייפלאואר חוזרת לשוט

חוזרת -

returns, goes back (f)

לשוט - to sail

ספינת - ship (of)

מהגרים - immigrants

יבשת - continent

חוגגים - celebrating (pl)

מסמלת - symbolizes (f)

התיישבות - settlement

נחשבים - are considered

גיבורים - heroes

הפלגה - sailing

שיחזור - replica

מדויק - exact

עמוד 16

גידול במקפר הציפורים...

גידול - increase, growth

ציפורים - birds

נוודות - migratory (f, pl)

סיבה - reason

התרבו - increased,

reproduced (pl)

טיילו - hiked (pl)

חופש - freedom

להקות - flocks

חוקרים - researchers

שינויים - changes

רוחות - winds

הכריחו - forced (pl)

אלכוג'ל מזבל

שימוש - use

חומרי - materials (of)

חיטוי - disinfectant

מתקנים - devices,

apparatuses

ציבור - public

חוקרים - researchers

בראשות -

led by, headed by

פסולת - garbage, waste

שיטת - method (of)

מחזור - recycling

מוגבר - increased

הפכה - has become (f)

ייצור -

manufacturing, making

בעזרת - with the help (of)

בעצמנו - ourselves

יתרון - advantage

מדינה - country

בעולם הערבי מתעניינים...

מתעניינים - taking interest (pl)

אתר - website

נכנסים - entering (pl)

מערכת - editorial staff

בגלל - because of

הסכמי - agreements (of)

חתמה - signed (f)

תמיכה - support

אזרחים - citizens

שפות - languages

אחיות - sister(s)

דומות - similar (f, pl)